綜合新聞

馬氏實業部召開會議

（雲訊）馬氏公所實業部，現有要事待商，定期十月廿日（星期日），下午一時，在公所禮堂，召開特別會議，凡屬股東，請屆時出席，共同磋商，以定進行。

雲太陽報圖文並茂 詳載旅加華僑歷史

（續）此以家庭為限之移民例，則更廣泛惹起濫用，於一九五九年時，美國，英國及加拿大官員曾經過多年來之調查後，揭發了大規模非法移民事業組織，以香港為中心，陰謀虛偽造家庭假紙，以親屬關係身份而求入境移民來加。

一九六四年時加政府移民部長曾布里曾發表稱，廣泛欺騙，作偽或以為立法宣誓，欺騙，詭詐，賄賂，及其他各方面千方百計，力求設法入口來加，以求達到目的。差不多移民中均必有一部份是和謊虛報口供，他或她亦都成為騙子，假冒，以便陰謀企圖使更多其他移民入境來加。

未完）

關周氏夫人仙遊 定期出殯歸土訊

（雲訊）本埠廟任長老曾已故牧師曾耀南翁之元配周氏太夫人，為人和藹慈祥，相夫教子女，遠近稱譽，不幸於拾月十四日因病在醫院逝世，積閥享壽九十有五歲，太夫人有二子，三女，男女孫共十二名，兒孫滿堂，福壽雙全，其喪事由潘牧師，及西人牧師主理，現定於拾月廿一日（星期一）上午十一時假座暗士蘭殯儀館行禮，舉行火葬禮云。治喪處：雲中西市梳街一五二三號。

卡城唐人街獅子橋 重修通車開幕盛況

（卡技利訊）本埠唐人街獅子橋，日前重修完竣，於九月廿日恢復通車，市政府為隆重其事，舉行一連串慶祝儀式，由市長負責邀請本埠僑團首腦參加，在市府舉行早餐會，被邀請者計有何榮禧省議員，馬若夢，關陰棠，黃良石，伍紹倫，朱永權，高打常，黃廷英等數拾人，餐會後，全體僑領暨機關首長，前往大橋南端，由市長主持剪綵，並邀請洪門民治黨體育會派出舞瑞獅遊行助慶，剪綵禮式，燃放炮竹及舞瑞獅表演唐人街平添熱鬧，最後由市政府設午餐於華僑酒家受邀賓客，歡聚一堂，並由市長親自致送紀念品與瑞獅團各健兒，官民在愉快氣氛中結束盛會。

美移民局大調人員 守邊界將緩辦各案

三凡市專訪，今日移民總局長發出佈告，自九月卅日起，各移民局人事，將於空前調動，其理由係因西南邊境，有大量非法外籍民偷渡入境，所以該局迫得將四百伍十二名職員外調，巡察邊界，以杜絕外人非法入境。

總局局長又曰，過去十年來，移民局業務繁重，而人員增加甚少，因為人力缺乏，迫得視乎案件之緩急，作行政上之處理。

調查入境 非法外僑緩辦

是次人事更調命令，計有公文九張之多，命令各屬官員，日非重要案件，必緩延執行，例如調查國內已入境之外僑，解撥出境事項，擱案不管，申請歸化公民或其他申請親屬移民等均視為次要項目。

上述行動，係集中力量，在邊界上建立全線警戒，防止非法偷渡，從而減低國內非法外僑。

巢欄公司
五八五號哥街
電話 六八五 四九二九
週末平賣三天
由十月十八日
至十月二一日
星期五 星期六 星期日
雪白菜花十二庄 壹元兩個
壹號靚香蕉 壹元六磅
爽口靚蘋巢 壹元七磅
甜紅提子 壹元三磅
靚大橙五十六庄 壹元十個
靚金山大橙五十六庄 每箱五元
FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

△代 東
本總社謹訂於十月廿吉日下午一時舉行成立第五十九週年紀念典禮敬治潔茗並于同日下午六時假座晉美酒家寅具薄酌屆時統請
洪門民治黨駐美洲總部加總支部暨支分部達權支社
洪門各級機構叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝幸
維城達權總社仝人敬約
Dart Coon Club, 557 Fisgard St., P.O. Box 601 Victoria, B.C.

中國洪門民治黨駐加總支部通告
洪字第九號
為通告事：照得夏曆九月九日，（即陽曆十月廿三日）乃我洪門先烈萬雲龍大帥當年在龍虎山起義，反抗滿清專制暴政成仁之良辰，我洪門公議定該日為萬大帥紀念日，追思先烈立功的偉舉，本總支部遵章通令全加洪門黨社各機構於該日懸旗慶祝，開會紀念，以示永誌不忘，切切此佈。
右通告
全加洪門民治黨各支分部暨達權總社及各支社一體知照
中國洪門民治黨駐加總支部主委簡建平
秘書陳文彬
公元一九吉四年十月一吉日

華民 一三八號東卡都華街
漁人大禮堂十月二十號禮拜日十貳點開映三場
眞假千金 岑豔芬 羅劍郎
寶蝶飛入美人關
石玲莊雪娟林鳳羅艷卿關海山張醒非
大家同樂每位壹元月票照常通用有得賣

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel. 682-1946
伍黃秀英主理
專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，蝶花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

投資良機
位於 Whally 區中心，有六間辦事室，與七組柏文專字，欲知詳情電話
Andy Brock 531-0892 of Ethel Harding
536-8910 or 581-5211

△通 告
謹訂於公元一九七四年十一月十日下午四時假座雲埠片打東街名園大酒家舉行懇親揭幕典禮屆時敬請台山男女邑僑駕臨觀禮同日下午六時在該酒家舉行公讌並希踴躍參加早日報名以便編排筵席為荷
全加台山邑僑第弍屆懇親大會籌備處敬約
附註：男界每位收席金八元。女界每位收席金七元。小童十二歲以下每位收席金五元。八十歲以上之耆老一律免收席金。須預早報名領券入席。
報名地點：
片打街東一〇八號貳樓台山寧陽會館，二七七號利口福飯店，二三六號廣萬生七五號金利源，二六五號泰興，中華約房，明和藏行，鳳凰飯店，華春堂公司，生昌公司，益豐餐室，秘書賓略餐室，新城餐室。
企化街聯興公司
喜市定街東弍六三號南興行

宜西殮館廚壹名
及經驗男女企枱，要識英文為合
電話九弍六，六五一七
1734 Marine Dr. W. Van.

聘請經驗北方廚多名
華埠餐館夜總會，有意者電話六八九，一五八五 晚間：四三八，一六一二
洽商。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025
李錦記特約全加總代理
熊猫牌蠔味醬
五磅罐庄 每箱十弍罐
廿八安罐庄 每箱壹打
壹磅罐庄 每箱廿四罐
半磅罐庄 每箱四十八罐
歡迎殮館及家座選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雲高華 華新書局
給我鬱金香二元 林中一元一依達
芳隣一元四毛五情痴一元三楊天成
怨女痴男一元二 玲玲二元楊天成
學府情潮一元四凱綸著 晨星二元
天涯追踪九毛五林茵著 星河二元七
古銅色的愛情一元七毛五方琪著
烟波江上愁一元三毛五凌詩著
點點星塵一元三毛五鱗沁著
失去陽光的人一元三毛五鱗沁著
特約女郎一元何行午夜共舞一元八
偷歡陷阱一元一毛五夏飛著
金心，甜心一元一毛五夏飛著
織夢一元三蕾菩著癡心人三元三
洪流七毛龍驤著四個夏天九毛
致富捷徑一元大呂斯著離情九毛
家庭實用常識新編一元四李怡著
流行社交英語會話八毛五
廿八天英語會話一元陳信編
初給英語會話七毛船二元七瓊瑤
劍谷幽魂全三冊四元大毛五倪匡
復仇谷全四冊五元孫玉鑫著
春雨濺紅花全二冊二元大蕭逸著
柳木劍魂全二冊二元七周矢行著
殘梅俠影全三冊三元七毛五高皐著
金猿神劍全二冊三元五曹若冰著
魔中俠全五冊六元七曹若冰著
絕情十三郎全三冊三元九曹若冰著
博命巾全五冊九元八柳殘陽著
胭脂虎全四冊八元八司馬翎著
龍虎雙俠全三冊三元五秦紅著
金獅吼全四冊五元二秦紅著
孤劍驚虹全三冊四元二林非著
珍珠令全大冊八元二東方玉著
鏢字旗全二冊三元六東方玉著
洗心環全三冊四元六毛五東方英
流星蝴蝶劍全三冊三元五古龍著
武林外史全六冊拾參元三毛古龍
魔劍恩仇全五冊七元五林非著
八荒飛龍記二元二 鐵布衫一元八
中英對照圖解說明
西菜西點食譜精華 每冊三元六毛

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英 所務事
辦事處電話：682-5284
實事實業燕梳有限公司
本公司現經省政府指派代理省府各種燕梳，僑胞轉換一九七四年車牌及省府汽車保險，敬請 駕臨，竭誠服務
伍澤濂 739-5743
雷廣廷 980-3098
伍澤森 327-7842
鄧小鄭 876-4575
陳長禮 874-4219
鄧小鄭 325-7496
黃秀英 伍
本號每日接受白柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。

最近接到新盤
▲唐人街新寧在建築中一廳五睡房，兩副浴室，開价五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定以免屋价再漲。伍澤森
▲街尾菓店，有地方住，每日生意八千餘，大有前途；適合小家庭，開价壹萬四千元另点貨。伍澤森
▲十三組新型栖文，第一街夾面孖素，材料上等而華麗，廳房特別寬大，全部硬木地台，投資良機。
△八〇四西十九街，兩廳四房，內部全新裝修，一切新式設備，土庫另有五房一廳廚房水間，取價六萬餘元 鍾偉業
▲四八西十九街，上下共三間水間，兩廳三房，土庫有兩房及水間，石仔牆，內部名貴大方，六萬餘元 鍾偉業
▲新寧數間在建造中，詳情請問伍澤濂
▲埠邊商業廣場餐館 短鐘期 每日生意八小時，平均每月生意四千二百元。若加長營業時間，生意可能擴展。
▲雜貨店連貨業，十年來首次出賣，每月生意逾七千元，居住地方有三睡房及客廳，街角地位，取價八萬三千五百元 伍澤濂
▲短鐘期餐館，每日生意約二百元 每週開五天，人力間隔割價廉讓，取價五萬九千元。問伍澤濂
▲廉價住宅，三睡房，全土庫，兩副浴室間所，開價四萬三千元 問伍澤濂
▲中型雜貨店連貨業，短鐘期，每週開大天，每月生意一萬四千，更兼樓上兩組柏文出租，開價一五萬二千元。問伍澤濂
▲西區旺街雜貨店，售生菓瓜菜甚多，好利潤，每月生意一萬六千元，取價一萬八千五百元。以上詳情請問伍澤濂。
▲一庫兩睡房屋，全土庫，石米牆身，近交通學校，平價四萬四千五百元，請參觀還價。
▲唐人埠上下層孖屋，八五四號片打街，內部全部裝新，新電線，煖爐，水喉浴室等，開價四萬九千五。
▲新屋地段一幅，在七百號非李沙街，可建華麗大屋，或上下層孖屋，或可照你的屋劃建造。
▲本汝比區四千六百號佐治街東，一連三間華麗新屋在建築中，可以用你的舊屋相換。
▲本汝比區靚屋，坐落于兩條六十尺闊地，開價八萬九千元，在此百物漲價中，誠最佳之投資良機。
▲十中型菓店數間，每天由二百多元起，地点優良，設備上乘，歡迎詳細詢問。
△八〇四西十九街，兩廳四房，內部全新裝修，一切新式設備，土庫另有五房一廳廚房水間，取價六萬餘元 鍾偉業
▲四八西十九街，上下共三間水間，兩廳三房，土庫有兩房及水間，石仔牆，內部名貴大方，六萬餘元 鍾偉業
▲新寧數間在建造中，詳情請問伍澤濂
▲埠邊商業廣場餐館 短鐘期 每日生意八小時，平均每月生意四千二百元。若加長營業時間，生意可能擴展。
▲雜貨店連貨業，十年來首次出賣，每月生意逾七千元，居住地方有三睡房及客廳，街角地位，取價八萬三千五百元 伍澤濂
▲短鐘期餐館，每日生意約二百元 每週開五天，人力間隔割價廉讓，取價五萬九千元。問伍澤濂
▲廉價住宅，三睡房，全土庫，兩副浴室間所，開價四萬三千元 問伍澤濂
▲中型雜貨店連貨業，短鐘期，每週開大天，每月生意一萬四千，更兼樓上兩組柏文出租，開價一五萬二千元。問伍澤濂
▲建造中商業樓，五間店面，十四組柏文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨收租可達四萬餘元，首期十五萬可成。問楊志清